▲為普煤炭公司廣告

為普放靈頓……每噸由七元五至十二元
為路得忌利市炭……每噸九元五毛
為尾市炭……每噸由七元五至十壹元
麥卡老炭……每噸由十元零五至十二元
頃唪布功杰炭……每噸十二元七毛五仙
若自己來車每噸照價減收壹元

MARPOLE COAL CO. LTD.
1001 Main St. Phone MAR. 7331

▲恭頌大國手陳明然先生名不虛傳

啟者弟因腎部有癢疾如虫行蟻咬經廿餘年腎囊兩睾腐爛如松皮出黃水其癢不堪幸得大漢公報表揚陳明然先生醫術靈驗弟即付信先生表明此症後陳明然先生回音稱此乃濕毒花柳日久根深須內外用藥方能有效及蒙先生施治果然藥到回春其效如神不過數天此疾盡除全愈眞再生華陀也感先生之大德無以爲報特登報章表揚俾梓里染斯疾者得以知所問津焉

CHAN YET KAI
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.

先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百藥常備特爲介紹先生寓片打街東三百二十壹號　月溪房　錦碌埠　馬昌付
西歷壹九四一年十二月十號

中國殺人王

初到三藩市全集一冊二毫五
大戰玻璃黨全套三冊三毛五
大戰芝加哥尾集每本二毫五

▲▲愛國僑胞注意

國際戰雲現正是緊張之時期
愛國僑胞佩帶國旗徽章于襟上
能使友邦人士易以識與歎待

●本報局製有中華民國國旗徽章發賣零沽每個壹毫五。每「打順」壹元二毫

Leong Ding Bong 局報邦定梁 埠堤
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▲▲雲高華埠佐治大旅舘

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話「辟矢佛」〇〇二四

司理人余朋和
鄭福滋同啓

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎本報接製笠巴圖章

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.

▲廣東新聞▼

台山南昌村被敵騷擾

台山南昌村致旅外梁姓昆仲原函照錄如左

敬啟者　昨上一函報告「三三」事變之經過　敬求捐集鉅款　辦理善後　及加强自衛力量　預防「三三」再臨　各情諒邀青鑒矣　不料言尤未已　慘禍竟降於九月廿日　浩劫重至　痛心奚似　謹將經過大略情形　爲台等分別陳之　敵人於九月九日破曉　在廣海登陸　繼犯橫江進佔斗山　旋犯冲蓢　我軍雖節節抵抗　祇以衆寡懸殊　迫得且戰且退　候援軍繼至　佈陣紅嶺　戰至申末　然後援不繼　無法堅守　迫得退出　廿壹日晨　敵人又大舉增援　繞道茶山王蛇型　直撲台城　三娘逕亦告失守　敵人遂於廿日晨　進佔台城　即分別向各鄉劫掠姦淫　逢人便殺　婦孺皆難倖免　如東坑鄉北咸里走避不及之八九十歲婦人　及出世僅四天之小孩　亦盡情殺戮　慘無人道　言之痛心　我軍廿八日下令各鄉公所　預於廿九夜十一時　策動壯丁　協助大軍反攻台城　敵人聞風　乃於廿八夜撤退　廿九日　台城遂告克復　此台城淪陷克復經過之大略情形也　敵人盤據台城期中　種種暴行　及各鄉抗戰事蹟　報章均有登載　不予冗贅　至本鄉密近台城　且爲敵人摧殘重地　急疏散　幷即僱用更夫八名　除保護婦孺兼程逃避外　幷負責看守本村一切　廿五六日敵人連日到村騷擾　幷將世熾世倫等之住屋門扇搗破入內　刼掠食物　幷在村內捉鷄數頭而去　敵人去後　各更夫即回鄉看守　嚴密監視被敵人入過之屋　以免歹徒從中竊盜　最不幸者世倫母親欲往戚家　途次狗毛虫山地方　被敵槍殺　據云　搜去五六百元　其餘均無損失　村中各人亦均安康　此次事變　本鄉經過之情形也　查此次事變　各兄弟無甚損失　端賴設計保護之週詳　與各更夫努力從事所致　然需費已不貲矣　際茲善後事宜　百端待舉　而購筒槍彈　加强自衛力量　及預囤粮食　以防事變　需財孔亟　尤不容緩　望急將捐款彙寄　以便分別辦理云

新記藥行 活生生

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

加拿大　雲高華

代理良藥

曹統新　各藥品
位元堂　養陰丸
潘高壽　枇杷露
雷鳴春　精補精
唐堯齡　燎肺水
兩儀軒　蛇藥品
天壽堂　海狗丸
雷允上　六神丸
陳泰泰　痔瘡膏
永昌堂　各藥品

電話 MA. 3529

敬文氏

Gain Mon Sie 代理
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.

眞好彩

大贈送一律收銀八折（藉謝顧客）

▲紅色轟力丸　每盒百粒　原價五元　暫收二元
▲正強大器丸　試用壹元　雙料五元　加料拾元
▲強大器藥水　試用壹元　單料三元　雙料五元二五
▲丈夫奇丸　雙料五元　試用壹元

（注意）

以上各補品專治男界性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃强身健體（有促發育健全之功。補救人生缺憾之能）。。寄費壹毛買者自理各國均准入口服法有說明書 C.O.D. 不受寄銀紙請買担保。

★兩人同病幸掃除★★★★★

知恩必報人所共知矣弟等因患腎病服各家藥丸無效幸蒙雲埠鄭景昌君來函介紹將病情寫向敬文氏先生詳告蒙寄來「雙料强大器丸二盒」每人僅破費五元耳服後果見奇効如神「以前時比較尤爲雄偉矣」今感再造之恩特登數言聊當介紹。

力市餐館　馮翠英　龔耀俊　仝恭頌

大贈送一律收銀八折

敬文氏

Gain Mon Sie 代理
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.

眞好彩

（此告白不是不詩省政府或酒局所登載）

發漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style

BEER

氣清味美　請嘗試此美味
健體怡神　發漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

補腎良藥 買壹贈壹

●實驗鹿尾羓補腎丸

六兩庄一料銀五元

以上兩種補品。任從揀購。欲購何種。均隨尊意。賜顧時希爲言明。另郵費一毛

●祖傳實驗新舊諸般百毒搜毒葯精每樽三元

此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便澈底清除並無阻碍工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

天字正生晒抄參

每枝二錢零至三錢零　每錢拾壹元

天字 清糖抄參

每枝三錢零至四錢零　每錢七元五

正生晒抄參

每枝二錢至四錢每錢六元

上三姓東茸片

每份拾六元

寄葯郵費買者自理 ● 各藥用法另單說明

實驗抄參鹿茸百補丸

六兩庄一料價銀五元

◎祖國膏丹丸散藥油藥水

◎補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀉。下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痞症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

●雲高華舉操氏參茸藥行

舉操氏實驗 搜毒藥

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
電話 PACIFIC 9853

發售
青白紅三色
國旗
襟章

國旗之上印有中文「中華民國萬歲」國旗之下印有英文（Long Live China）

每只壹毛五　外埠加收寄費三先
每打壹元五　外埠加收寄費毫半
如係小款寄普通郵票代現銀亦可
批發每百拾元

榮榮公司啟事

本店崙製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷。

WING WING CO
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

榮榮公司啟事 藥蝦壯根丸

每料十兩銀拾圓給完一料根壯筋粗贈送化粧葯品價值銀五元隨意揀取

天生堂經驗一掃光內消痔疾

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

救星丸 加單四料元

氣血兩虛。乃救星藥王。百試百驗。

長春不老 雙單料一元五毫

一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光

每料二元　倘染時症血毒。即試即驗。通腸搜毒。一掃而光。

紫金膏

每盒壹元　能治無名腫毒。疥癩瘡癬。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹

每盒壹元　統治陰陽惡癖。頸項牛皮頑癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏

擅治濕毒爛脚。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹

每料二元　統治奇怪惡疾。週身痕癢。紅雲血癖。類似癲瘋。瘰癧毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃瘡腸癰。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。。萬病消除。

實驗消痔丸

每盒壹元　每打十元　逢痔必消。痔血立止。大便艱難。一服流通。如不効驗。原銀奉還。

呂神絕咳丸 單雙料一三毫五

無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實驗消痔丸

弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每每便後。腸頭不收。王忙之際。隨手送入。屢送屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔病。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有仝病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅雲高華埠　會邑林時美謹白

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

新亞旅社

雲高華埠
HOTEL SUN AH
〔電話〕PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

英華公司

雲高華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等件。至遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由却眼種斷止于漆股塗傷入復而